

Sitzungsprotokoll

über die

(22.) ZWEIUNDZWANZIGSTE SITZUNG DES GEMEINDERATES

Datum: 02. Juli 2019

Ort: Gemeinderatssitzungssaal des Gemeindeamtes

Beginn: 18.00 Uhr

Ende: 18.40 Uhr

Vorsitz: Bürgermeister Herbert Thumpser, MSc

Außer dem Vorsitzenden sind anwesend:

Die Gemeindevorstandsmitglieder:

gfGemR Edelmaier Heidemarie

gfGemR Pradl Herbert

gfGemR Steiner Peter

gfGemR Alfred Streicher

gfGemR Waldbauer Christine

Die Gemeinderatsmitglieder:

GemR Bacher Daniela

GemR Edelmaier Georg

GemR Feichtinger Monika

GemR Hofstettetter Michaela

GemR Leodolter Peter

GemR Pradl Christian Ing.

GemR Sachs Helma

GemR Steigenberger Gottfried

GemR Waldbauer Rudolf Ing.

GemR Wollinger Sabine

entschuldigt:

VBgm Slama Karl

gfGemR Steindl Sigrid

GemR Andreas Berger

GemR Deingruber Erich

GemR Prommer Gebhard

GemR Schädler Wolfgang

GemR Trost Johannes Ing, MA

Schriftführer: AL Alois Reinprecht

Feststellung des Vorsitzenden:

Die rechtzeitige und ordnungsgemäße Einladung sämtlicher Mitglieder der Gemeindevertretung erscheint ausgewiesen.

Der Gemeinderat zählt 23 Mitglieder, anwesend sind bei Sitzungsbeginn der Vorsitzende und 15 Mitglieder des Gemeinderates.

Die zur Gültigkeit von Beschlüssen erforderliche Anwesenheit von mindestens zwei Drittel aller Mitglieder des Gemeinderates ist gegeben. Der Gemeinderat ist daher beschlussfähig. Die Stimmabgabe erfolgt durch Erheben der Hand.

Die Sitzung ist öffentlich.

Sitzungsverlauf und Beschlüsse:

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit begrüßt der Vorsitzende Bürgermeister Herbert Thumpser die Gemeinderatsmitglieder.

Tagesordnungspunkt 1	Genehmigung der Tagesordnung
-----------------------------	-------------------------------------

Der Bürgermeister stellt fest, dass die Tagesordnung jedem Gemeinderatsmitglied mit der Einladung zugegangen ist.

Es wurde kein Dringlichkeitsantrag eingebracht.

Nach Befragung der Mitglieder, ob es Einwände gegen die Tagesordnung gibt, und keine Einwände erhoben wurden, wird die Tagesordnung wie folgt festgesetzt:

- 01: Genehmigung der Tagesordnung
- 02: Genehmigung des Sitzungsprotokolls vom 26. März 2019
- 03: Gebarungsprüfung, Prüfbericht vom 3. Juni 2019
- 04: Taurerweg, Straßenbauarbeiten, Auftragsvergabe
- 05: Güterwegsanierung Inzenreith, Auftragsvergabe
- 06: ABA BA 14 und WVA BA 15, Planungs-, Ausschreibungsarbeiten und ÖBA, Auftragsvergabe
- 07: ABA BA 14 und WVA BA 15, Erd- und Baumeisterarbeiten, Auftragsvergabe
- 08: Sanierung der Nebenanlagen im Zuge der Sanierung der L 5205, Auftragsvergabe
- 09: Friedhof, Kippspeicher für die Grabarbeiten, Ankauf
- 10: Elektro-Ladestation für den Volksheimplatz, Ankauf
- 11: Gemeindefahrzeug, Kubota Rasentraktor GR 1600 II, Ankauf
- 12: Volksheim Traisen, Sanierung der Heizungsinstallation, Auftragsvergabe

- 13: Fa. Regio Wall GmbH, Errichtung von LED-Werbetafeln, Vertrag über die Benützung von Gemeindegrundstücken
- 14: Fa. Regio Wall GmbH, Werbepakete
- 15: Straßengrundabtretungserklärung, Grundstück Parz.Nr. 1267/1, Hainfelder Straße
- 16: Gemeindewohnhaus Rathausplatz 2/4, Mietvertrag Ing. Gerhard Fügl
- 17: Gemeindewohnhaus Rathausplatz 5/19, Mietvertrag Ilse Pachler
- 18: Gemeindewohnhaus Rathausplatz 5/17, Mietvertrag Andreas Weiss
- 19: Sanierung Traisensteg, Auftragsvergabe
- 20: Subventionen
20.1 Werkskapelle, Subvention Instrumentenankauf
- 21: Personalangelegenheiten
21.1 Edda Winterleitner, Änderung des Beschäftigungsausmaßes
21.2 Christine Hausjell, Auflösung des Dienstverhältnisses

Weiters stellt der Vorsitzende den Antrag, den Tagesordnungspunkt 21 „Personalangelegenheiten“ in einer nicht öffentlichen Sitzung zu behandeln.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Nach Abhandlung der Tagesordnung besteht die Möglichkeit von Berichten und Anfragen.

Tagesordnungspunkt 2	Genehmigung des Sitzungsprotokolls vom 26. März 2019
-----------------------------	---

Da gegen das Sitzungsprotokoll vom 26. März 2019 keine schriftlichen Einwände eingebracht wurden, stellt der Vorsitzende fest, dass dieses Sitzungsprotokoll als genehmigt gilt.

Tagesordnungspunkt 3	Gebarungsprüfung, Prüfbericht vom 03. Juni 2019
-----------------------------	--

Der Bürgermeister berichtet, dass am 03. Juni 2019 vom Prüfungsausschuss eine Gebarungsprüfung stattgefunden hat. Die Prüfung hat keine Beanstandungen ergeben.

Tagesordnungspunkt 4**Taurerweg, Straßenbauarbeiten, Auftragsvergabe**Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Im Voranschlag 2019 ist die Sanierung des Taurerwegs ab der Kreuzung mit der Kirchengasse vorgesehen. Für die geplanten Straßenbauarbeiten wurde vom Bauamt eine entsprechende Ausschreibung durchgeführt. Die Angebotseröffnung wurde am 17. Juni 2019 durchgeführt und nach technischer Prüfung wurde ein entsprechender Vergabevorschlag ausgearbeitet.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen wolle die Auftragsvergabe für die Straßenbauarbeiten im Bereich des Taurerwegs an die Billigst- und Bestbieterfirma Anton Traunfellner Bauunternehmung, 3180 Lilienfeld, Schrambacherstraße 1, gemäß dem Angebot vom 16. Juni 2019 und einem Angebotspreis von € 109.819,68 inkl. MwSt., beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 5**Güterwegsanieung Inzenreith, Auftragsvergabe**Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Im Voranschlag 2019 ist die Sanierung des Güterweges Inzenreith und zwar ab der Kreuzung zur Kulmhofsiedlung auf eine Länge von ca. 250 m vorgesehen. Die Kosten wurden durch Übernahme der Leistungspositionen aus der vorgenannten Straßenbauausschreibung ermittelt. Es wird vorgeschlagen die Best- und Billigstbieterfirma aus der Straßenbauausschreibung mit den Arbeiten zu beauftragen.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen wolle die Auftragsvergabe für den 1. Teil der Güterwegsanieung Inzenreith an Firma Anton Traunfellner Bauunternehmung, 3180 Lilienfeld, Schrambacherstraße 1, gemäß dem Angebot vom 16. Mai 2019 und einem Angebotspreis von € 33.625,-- exkl. MwSt., beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 6	ABA BA 14 und WVA BA 15, Planungs-, Ausschreibungsarbeiten, und ÖBA, Auftragsvergabe
-----------------------------	---

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Für die nach der Schadenseinstufung nächsten Bauabschnitte und zwar der ABA BA 14 und der WVA BA 15 Traisen ist die Auftragsvergabe für die Planungs- und Ausschreibungsarbeiten sowie der ÖBA (örtliche Bauaufsicht) erforderlich. Für diese Leistungen wurde vom langjährig tätigen Zivilingenieurbüro Hydro Ingenieure, Krems-Stein, ein entsprechendes Angebot gelegt.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen wolle die Auftragsvergabe für die Planungs- und Ausschreibungsarbeiten sowie die ÖBA für die weiteren Sanierungsabschnitte der ABA BA 14 und der WVA BA 15 an die Firma Hydro Ingenieure, 3504 Krems-Stein, Steiner Landstraße 27a, gemäß dem Angebot vom 17. Jän. 2019 und zu einem Angebotspreis von € 90.800,-- exkl. MwSt., beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 7	ABA BA 14 und WVA BA 15, Erd- und Baumeisterarbeiten, Auftragsvergabe
-----------------------------	--

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Die Erd- und Baumeisterarbeiten für die nächsten Bauabschnitte der ABA und WVA Traisen, BA 14 und BA 15 wurden vom Büro der Hydro Ingenieure, Krems-Stein, öffentlich ausgeschrieben. Die durchgeführte Angebotsprüfung hat die Ordnungsmäßigkeit der abgegebenen Angebote gemäß den Bestimmungen des Bundesvergabegesetzes 2018 ergeben und wurde der Gemeinde die Firma BM Ing. Karl Fürholzer, Arbing, für die Beauftragung vorgeschlagen.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen wolle den Auftragsvergaben für die Erd- und Baumeisterarbeiten für die Sanierung der ABA Traisen BA 14 und der WVA Traisen, BA 15, an die Firma BM Ing. Karl Fürholzer, 4341 Arbing, Gewerbepark 1, gemäß dem Angebot vom 16. Mai 2019 und einem Angebotspreis von € 1,034.564,99 exkl. MwSt., beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 8	Sanierung der Nebenanlagen im Zuge der Sanierung der L 5205 , Auftragsvergabe
-----------------------------	--

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Die Sanierung der Hainfelder Straße L 5205 erfolgt durch die NÖ Straßenbauabteilung. Als ausführende Firma wurde die Firma Anton Traunfellner, Lilienfeld mit der Durchführung der Arbeiten betraut.

Die Sanierung der Nebenanlagen (Gehsteige, Parkflächen u.dgl.) liegt im Zuständigkeitsbereich der Gemeinde. Auf Basis des Bestbieterangebotes der Straßenbauausschreibung des Landes wurde ein entsprechendes Angebot für die Sanierung der Nebenanlagen ermittelt und soll ebenfalls die Firma Anton Traunfellner mit diesen Arbeiten beauftragt werden.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen wolle die Auftragsvergabe für die Sanierung der Nebenanlagen im Zuge der Sanierung der Hainfelder Straße L 5205 an die Firma Anton Traunfellner GmbH, 3180 Lilienfeld, Schrambacherstraße 1, gemäß dem Angebot vom 24. April 2019 und einem Angebotspreis von € 73.972,20 exkl. MwSt., beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 9	Friedhof, Kippspeicher für die Grabarbeiten, Ankauf
-----------------------------	--

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Für die Grabarbeiten am Friedhof soll ein Kippspeicher angeschafft werden. Dieser wird die Aushubarbeiten eines Grabes sowohl durch die einfache Aufstellung als auch durch den Kippmechanismus, welcher das Aushubmaterial wieder in die Grube befördert, wesentlich erleichtern.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen wolle den Ankauf eines Kippspeichers für die Grabarbeiten am Friedhof von der Firma Florian Berger GmbH, 4691 Schlatt, Breitenschützing 85, gemäß dem Angebot vom 22. Mai 2019 und einem Angebotspreis von € 7.000,-- exkl. MwSt., beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 10**Elektro-Ladestation für den Volksheimplatz, Ankauf**Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Am Parkplatz P1 im Bereich des Volksheimes wurden bereits bei dem Bau die Leerverrohrungen für die Errichtung einer Elektro-Ladestation vorgesehen. Diese soll nun angekauft und installiert werden. Vom Bauamt wurden dazu entsprechende Angebote verglichen und vorgeschlagen den Ankauf vom EVN Energievertrieb zu tätigen. Die Verrechnung des Ladestromes erfolgt dabei von der EVN direkt mit dem Kunden.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen wolle den Ankauf der Elektro-Ladestation „ME Spot Design“ für den Volksheimplatz von der EVN Energievertriebs GmbH&CoKG, 2344 Mari Enzersdorf, EVN Platz, gemäß dem Angebot vom 5. April 2019 und einem Angebotspreis von € 3.130,- exkl. MwSt., beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 11**Gemeindefahrzeug, Kubota Rasentraktor GR 1600 II, Ankauf**Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Nachdem der alte Rasentraktor ausgeschieden wurde, soll nunmehr ein gleichwertiges Gerät angeschafft werden. Nach einigen Besichtigungen und Testfahrten anderer Hersteller wird jedoch der Ankauf des Nachfolgermodells und zwar ein Kubota Rasentraktor GR 1600 II über das Einkaufsportal der Bundesbeschaffungs GmbH von der Firma Esch-Technik, St. Veit/Glan, vorgeschlagen.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen wolle den Ankauf eines Kubota Rasentraktor GR 1600 II von der Esch-Technik Maschinenhandels GmbH, 9300 St. Veit/Glan, Klagenfurterstraße 129, gemäß dem Angebot vom 17. Juni 2019 und einem Angebotspreis von € 7.795,60 exkl. MwSt., beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 12**Volkshaus Traisen, Sanierung der Heizungsanlage, Auftragsvergabe**Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Die Heizungsanlage im Volkshaus ist in den letzten Jahrzehnten nur teilweise adaptiert worden und entspricht nicht mehr dem Stand der Technik. Eine ordnungsgemäße Steuerung der Anlage ist auf Grund des Alters nur mehr bedingt möglich. Daher soll die Steuerungseinheit erneuert werden. Vom Bauamt wurden entsprechende Angebote eingeholt und die Beauftragung an die Firma Janisch, Traisen, vorgeschlagen.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen wolle die Auftragsvergabe für die Sanierung der Heizungsanlage im Volkshaus Traisen an die Firma Janisch GmbH, 3160 Traisen, Mariazeller Straße 27, gemäß dem Angebot vom 17. Juni 2019 und einem Angebotspreis von € 41.586,36 exkl. MwSt., beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 13**Fa. Regio Wall GmbH, Errichtung von LED-Werbetafeln, Vertrag über die Benützung von Gemeindegrundstücken**Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Um den Wildwuchs von Werbeplakaten, Tafeln und Ständern entgegenzuwirken, wird die Errichtung von 3 Stück LED-Werbetafeln entlang der B 20 und der B 18 ins Auge gefasst. Wie in der Stadtgemeinde Wilhelmsburg wurde dahingehend mit der Betreiberfirma Regio Wall GmbH Kontakt aufgenommen und ein entsprechender Vertragsentwurf für die Benützung für diese Werbetafeln von Gemeindegrundstücken ausgearbeitet.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge den vorliegenden Bestandsvertrag, welcher diesem Protokoll als Beilage 1 angeschlossen ist, mit der Firma Regio Wall GmbH, 3150 Wilhelmsburg, Flesch-Platz 1, für die Benützung von Gemeindegrundstücken für die Aufstellung von 3 LED-Werbetafeln, beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Für die Nutzung der vorgenannten digitalen Werbetafeln, insgesamt 6 LED-Displays, wurde mit der Betreiberfirma Regio Wall und der Gemeinde eine entsprechende Vereinbarung ausverhandelt. Diese sieht vor, dass die Gemeinde

- ein Basispaket – zur Einschaltung von Imagewerbung od. wichtigen Informationen der Gemeinde;
- ein Vereinspaket – zur Weitergabe an die örtlichen Vereine, um diesen die Möglichkeit von Ankündigungen zu geben;
- Wirtschaftspaket – zur Unterstützung der örtlichen Wirtschaft – dient jedoch nur zur allgemeinen Werbung und nicht für Gewerbebetriebe;

erhält.

Zur Verrechnung kommen nur das Vereins- und das Wirtschaftspaket mit jeweils € 5.000,-- exkl. MwSt. und 5% Werbeabgabe.

Die Laufzeit ist auf unbestimmte Zeit vereinbart, kann jedoch mit einer 6-monatigen Kündigungsfrist am Ende jeden Jahres gekündigt werden.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge die vorliegende Vereinbarung für die Nutzung der Werbetafeln mit insgesamt 6 LED-Displays, gemäß der vorliegenden Vereinbarung vom 11. März 2019, welche als Beilage 2 diesem Protokoll angeschlossen wird, mit der Firma Regio Wall GmbH, 3150 Wilhelmsburg, Flesch-Platz 1, beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 15	Straßengrundabtretungserklärung Grundstück Parz.Nr. 1267/1, Hainfelder Straße
------------------------------	--

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Im Zuge der Sanierung der Hainfelder Straße L 5205 sind einige Änderungen im Straßenverlauf und von Parkmöglichkeiten geplant. Zu diesem Zweck wurden mit dem Grundeigentümer der Parz.Nr. 1267/1, Eder Beteiligungsverwaltungs GmbH, Lilienfeld eine Vereinbarung bezüglich vorzeitigen Abtretung einer Teilfläche von rd. 79 m² von der Parz.Nr. 1267/1 im Zuge der Straßensanierung und die Übernahme ins Öffentliche Gut, getroffen. Nach Abschluss der Bauarbeiten wird ein entsprechender Teilungsplan erstellt und die grundbücherliche Durchführung veranlasst.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen wolle die Vereinbarung für die Übernahme einer Teilfläche 1 der Parz.Nr. 1267/1, gemäß dem nach Fertigstellung der Straßenbauarbeiten erstellten Teilungsplans eines Vermessungsbüros, in das Öffentliche Gut – Straßen, EZ 378 beschließen und eine entsprechende Straßengrundabtretungserklärung unterfertigen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 16

**Gemeindewohnhaus Rathausplatz 2/4,
Mietvertrag Ing. Gerhard Fügl**

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Im Gemeindewohnhaus Rathausplatz 2/4 wurde die Wohnung mit einer Nutzfläche von 74,78 m² im 1. Obergeschoß frei. Diese Wohnung soll nun an Herrn Ing. Gerhard Fügl vergeben und ein entsprechender Mietvertrag abgeschlossen werden.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge die Wohnungsvergabe an Herrn Ing. Gerhard Fügl für die Vermietung der Gemeindewohnung, Rathausplatz 2/4, ab 1. Mai 2019, beschließen und einen entsprechenden Mietvertrag nach Kategorie A (MRG) abschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 17

**Gemeindewohnhaus Rathausplatz 5/19,
Mietvertrag Ilse Pachler**

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Im Gemeindewohnhaus Rathausplatz 5/19 wurde die Wohnung mit einer Nutzfläche von 49,60 m² im 2. Obergeschoß frei. Diese Wohnung soll nun an Frau Ilse Pachler vergeben und ein entsprechender Mietvertrag abgeschlossen werden.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge die Wohnungsvergabe an Frau Ilse Pachler für die Vermietung der Gemeindewohnung, Rathausplatz 5/19, ab 1. Juni 2019, beschließen und einen entsprechenden Mietvertrag nach Kategorie A (MRG) abschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 18**Gemeindewohnhaus Rathausplatz 5/17,
Mietvertrag Andreas Weiss**Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Im Gemeindewohnhaus Rathausplatz 5/17 wurde die Wohnung mit einer Nutzfläche von 48,93 m² im 2. Obergeschoß frei. Diese Wohnung soll nun an Herrn Andreas Weiss vergeben und ein entsprechender Mietvertrag abgeschlossen werden.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge die Wohnungsvergabe an Herrn Andreas Weiss für die Vermietung der Gemeindewohnung, Rathausplatz 5/17, ab 1. Juni 2019, beschließen und einen entsprechenden Mietvertrag nach Kategorie A (MRG) abschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 19**Sanierung Traisensteg, Auftragsvergabe**Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Für die Sanierung des Traisenstegs wurde vom beauftragten Zivilingenieurbüros Kalczyk&Kreihansel eine öffentliche Ausschreibung für dieses Arbeiten durchgeführt. Die Ausschreibung umfasste zwei Sanierungsvarianten. Variante A sah lediglich die Sanierung des Bestandes vor. Variante B sah eine Sanierung in Form eines Aufbetons mit gleichzeitiger Verbreiterung von 1,90 auf 2,30 m vor. Nach erfolgter Angebotsprüfung und unter Berücksichtigung der Zuschlagskriterien wird die Auftragsvergabe der Variante B an die Strabag, St. Pölten, vorgeschlagen.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen wolle die Auftragsvergabe für die Sanierung des Traisenstegs entsprechend der Variante B an die Firma Strabag AG, 3106 St. Pölten, Ernst Maerker Straße 20, gemäß dem Angebot vom 9. April 2019 und einem Angebotspreis von € 142.615,34 exkl. MwSt., beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

20.1 Werkskapelle, Subvention InstrumentenankaufSachverhalt:

Der Bürgermeister:

Die Werkskapelle Traisen hat mit Schreiben vom 12. März 2019 ein Ansuchen um Zuerkennung einer Subvention für die Anschaffung neuer Instrumente eingebracht.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen wolle beschließen, der Werkskapelle Traisen für die Anschaffung neuer Instrumente eine außerordentliche Subvention in Höhe von € 1.000,-- zu gewähren.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Im Anschluss an die Abhandlung der Tagesordnung besteht nun die Möglichkeit von Berichten und Anfragen:

Berichte:

Der Bürgermeister berichtet:

- Dass eine Einladung der voestalpine Giesserei Traisen für eine Werksbesichtigung für die Mitglieder des Gemeinderates vorliegt; nähere Infos dazu werden in den nächsten Tagen ausgeschickt;
- Mitte Juni erfolgt eine Gebarungseinschau durch einen Prüfer der Gemeindeabteilung; der Prüfbericht liegt noch nicht vor, wird jedoch in der nächsten Gemeinderatssitzung zur Behandlung auf die Tagesordnung gesetzt;
- Der NÖ Landesfeuerwehrleistungsbewerb ist am Wochenende erfolgreich über die Bühne gegangen; einige Beschwerden bezüglich Lärm sind am Gemeindeamt eingegangen; im Großen und Ganzen ist diese Großveranstaltung aus organisatorischer Sicht aber reibungslos abgelaufen; ein großer Dank gilt all jenen, die für diese Veranstaltung mit vielen freiwillig geleisteten Stunden im Einsatz waren und damit eine tolle Veranstaltung geschaffen haben;

Bürgermeister Thumpser wünscht allen Mitgliedern der Gemeinderates und deren Familien einen erholsamen Sommerurlaub.

Anfragen:

Es wurden keine Anfragen gestellt.

Daraufhin dankt Bürgermeister Thumpser den Gemeinderatsmitgliedern für ihre Mitarbeit und schließt um 18.40 Uhr die öffentliche Sitzung des Gemeinderates.

Das Protokoll dieser Sitzung besteht aus 13 Seiten und 2 Beilagen.

Es wurde gelesen und gefertigt.

Traisen am 03. Juli 2019

Schriftführer

Bürgermeister

Gemeinderat ÖVP

Gemeinderat SPÖ

Gemeinderat Die Grünen Traisen

Gemeinderat FPÖ